

Gideon (2)

verworpen in Gods huis



29 juli 2018
Zoetermeer

terugblik vorige keer...

- Israël deed wat kwaad is in Gods ogen en werd overgegeven in de hand van Midian en Israël verarmde zeer;

terugblik vorige keer...

- Israël deed wat kwaad is in Gods ogen en werd overgegeven in de hand van Midian en Israël verarmde zeer;
- een engel van JAHWEH verschijnt aan Gideon bij de eik in Ofra, terwijl Gideon bezig was tarwe uit te kloppen in de wijnpers;

terugblik vorige keer...

- ❑ Israël deed wat kwaad is in Gods ogen en werd overgegeven in de hand van Midian en Israël verarmde zeer;
- ❑ een engel van JAHWEH verschijnt aan Gideon bij de eik in Ofra, terwijl Gideon bezig was tarwe uit te kloppen in de wijnpers;
- ❑ Gideon krijgt te horen dat hij Israël gaat redden;

terugblik vorige keer...

- ❑ Israël deed wat kwaad is in Gods ogen en werd overgegeven in de hand van Midian en Israël verarmde zeer;
- ❑ een engel van JAHWEH verschijnt aan Gideon bij de eik in Ofra, terwijl Gideon bezig was tarwe uit te kloppen in de wijnpers;
- ❑ Gideon krijgt te horen dat hij Israël gaat redden;
- ❑ Gideon protesteert omdat hij niet zoveel voorstelt, maar dat blijkt geen geldig argument, integendeel!

terugblik vorige keer...

- Gideon bereidt een geitenbokje en ongezuurde broden en zet het de engel voor op de rots...

terugblik vorige keer...

- Gideon bereidt een geitenbokje en ongezuurde broden en zet het de engel voor op de rots...
- Gideon moet het nat maken en de engel raakt met het uiteinde van zijn staf de maaltijd aan en vuur vanaf de rots verslond wat Gideon bereid had...

terugblik vorige keer...

- ❑ Gideon bereidt een geitenbokje en ongezuurde broden en zet het de engel voor op de rots...
- ❑ Gideon moet het nat maken en de engel raakt met het uiteinde van zijn staf de maaltijd aan en vuur vanaf de rots verslond wat Gideon bereid had...
- ❑ en de engel verdween uit Gideons ogen;

terugblik vorige keer...

- Gideon bereidt een geitenbokje en ongezuurde broden en zet het de engel voor op de rots...
- Gideon moet het nat maken en de engel raakt met het uiteinde van zijn staf de maaltijd aan en vuur vanaf de rots verslond wat Gideon bereid had...
- en de engel verdween uit Gideons ogen;
- Gideon bouwt op deze rots een altaar en noemde het 'JAHWEH is vrede'.

**het vervolg
van de geschiedenis**

Richteren 6

²⁵ En het geschiedde in die nacht dat JAHWEH tot hem zei: neem een vruchtbare stier, de stier die aan je vader behoort, een jonge stier, de tweede, van zeven jaar...

= een offerdier,
Hebr. 'par' = vrucht

וַיְהִי בַּלַּיְלָהָה הַהוּא וַיֹּאמֶר לוֹ יְהוָה קח אֶת־פֶּרֶךְ
jonge-stier-van » neem! Jahwe tot-hem en-hij-zegt de-hij in^{de}-nacht en-hij-is
een-stier - neem de-HERE tot-hem zeide die in-nacht nu

Richteren 6

25 En het geschiedde in die nacht dat JAHWEH tot hem zei: neem een vruchtbare stier, de stier die aan je vader behoort, een vruchtbare stier, de tweede, van zeven jaar...

Bijbels principe:

niet de eerste, maar de tweede...

Hebr.10:9; 1Kor.15:45-47; enz.

הַשּׂוֹר אֲשֶׁר לְאָבִיךָ וּפֶרֶד הַשְּׂנִי שֶׁבַע שָׁנִים

die destier van-uw-vader enjonge-stier-van tot-vader-van-jou jaren zeven detweede

- - namelijk-stier van-uw-vader van-jaar zeven de-tweede

Richteren 6

25 En het geschiedde in die nacht dat JAHWEH tot hem zei: neem een vruchtbare stier, een stier die aan je vader behoort, een vruchtbare stier, de tweede van zeven jaar...

> toen Midian Israël veroverde werd deze stier geboren (6:1)
de oplossing (het offer) was reeds daar toen het probleem begon!

הַשּׂוֹר אֲשֶׁר לְאָבִיךָ וּפֶרֶ הַשְּׁנִי שֶׁבַע שָׁנִים

die destier van-uw-vader - - - - - jaren zeven detweede enjonge-stier-van tot-vader-van-jou

van-jaar zeven de-tweede - - - - - namelijk-stier van-uw-vader - -

Richteren 6

²⁵ ... en sloop het altaar van de Baäl
dat van je vader is,
en hak de Asjera die daarop is om.

Gideon zou de godsdienst van zijn vader slopen...

een type van Israëls godsdienst, "het oude verbond" dat beëindigd zou worden

וְהָרִסָהּ אֶת-מִזְבֵּחַ הַבַּעַל אֲשֶׁר לְאָבִיךָ וְאֵת
en» tot-vader-van-jou dat de-Baäl altaar-van » en-jij-sloopt
en van-uw-vader dat-is van-Baäl het-altaar - haal-omver

Richteren 6

²⁵ ... en sloop het altaar van de Baäl
dat van je vader is,
en hak de Asjera die daarop is om.

Baäl = 'eigenaar' (mannelijk)

Asjera = 'gelukkig' (vrouwelijk)

Baäl en Asjerah: een (echt)paar

ook het oude verbond is een huwelijk

וְהָרִסְתָּ אֶת־מִזְבַּח הַבַּעַל אֲשֶׁר לְאָבִיךָ וְאֵת
en» tot-vader-van-jou dat de-Baäl altaar-van » en-jij-sloopt
en van-uw-vader dat-is van-Baäl het-altaar - haal-omver

הָאֲשֵׁרָה אֲשֶׁר -עָלָיו תִּכְרֹת
jij-hakt-om op-hem dat de-Asjera-paal
houw-om daarbij die-staat de-gewijde-paal

Richteren 6

²⁶ Bouw dan een altaar
voor JAHWEH jouw God,
op de top van dit bolwerk
en brengt het in gereedheid...

*lett. het oude altaar van Baäl en Asjera
wordt een nieuw altaar voor JAHWEH:
> het oude verbond wordt een nieuw verbond!*

אֱלֹהֶיךָ	לַיהוָה	מִזְבֵּחַ	וּבְנִיתָ
Elohim-van-jou	totJahwe	altaar	enjij-bouwt
uw-God	voor-de-HERE	een-altaar	dan-bouw

הִזָּה	בַּמְעֻרְכָה	עַל רֹאשׁ	הַמְּעוֹז
in ^{de} -juiste-opstelling	het-dit	het-bolwerk	top-van op
breng-in-gereedheid-het	deze	van-versterkte-plaats	de-top op

Richteren 6

²⁶ ... Neem dan de vruchtbare stier, de tweede en offer het ten brandoffer met het hout van de Asjera die je zult omhakken.

Gideon was niet uit de stam van Levi en toch priester....

*een type van Christus; Hebr.7:13,14:
nog geen richter van Israël maar
al wel priester!*

עֹלָה

opstijg-offer

als-brandoffer

וְהַעֲלִיתָ

en-jij-doet-opgaan

en-offer-hem

הַשֵּׁנִי

de-tweede

tweede

אֶת-הַפָּר

de-jonge-stier

de-stier

וְלָקַחְתָּ

» en-jij-neemt

- en-neem

Richteren 6

26 ... Neem dan de vruchtbare stier, de tweede en offer het ten brandoffer met het hout van de Asjera die je zult omhakken.

alles van het oude verbond wordt vervuld in het nieuwe verbond!

אֲשֶׁר תִּכְרֹת	הָאֲשֶׁרָה	בְּעֵצֵי
gij-zult-omhouwen	die van-de-gewijde-paal	met-het-hout
gij-zult-omhouwen	die	de-Asjera-paal in·hout ^(p) -van

Richteren 6

27 Toen nam Gideon
tien mannen van zijn dienaren
en deed zoals JAHWEH tot hem gesproken had...

*een type van de gelovigen uit de natiën die
zich voegen bij die ene Man uit Juda... >*

וַיִּקַּח גִּדְעוֹן עֶשְׂרֵה אֲנָשִׁים מֵעַבְדָּיו
vanafdienaren-van-hem mannen tien Gideon en-hij-neemt
van-zijn-knechten mannen tien Gideon toen-nam

וַיַּעַשׂ כַּאֲשֶׁר דָּבַר אֱלֹהֵי יְהוָה
Jahwe tothem hij-spreekt zoals en-hij-doet
de-HERE hem had-gezegd zoals en-deed

Zacharia 8:23

Zo zegt JAHWEH van de legermachten:
In die dagen zullen tien mannen uit volken
van allerlei taal vastgrijpen,
ja vastgrijpen de slip van een Judeese man,
en zeggen: wij willen met u gaan,
want wij hebben gehoord, dat God met u is.

Richteren 6

27 ... en omdat hij het huis van zijn vader en de mannen van de stad vreesde om het overdag te doen, deed hij het 's nachts.

geen angst maar voorzorg...

וַיְהִי כַּאֲשֶׁר יָרָא אֶת בַּיִת אָבִיו
vader-van-hem huis-van » hij-vreest als-welke en-hij-is
zijn-familie - voor hij-uit-vrees omdat echter

וְאֵת אַנְשֵׁי הָעִיר מֵעַשׂוֹת יוֹמָם וַיַּעַשׂ לַיְלָה
nacht en-hij-doet overdag vanafdoen-van de-stad mannen-van en»
des-nachts hij-deed-het overdag niet-wilde-doen-dit van-de-stad de-mannen en

Richteren 6

27 ... en omdat hij het huis van zijn vader en de mannen van de stad vreesde om het overdag te doen, deed hij het 's nachts.

vanwege de vijandschap in het huis van zijn vader, bouwt Gideon het nieuwe altaar in de verborgenheid

וַיְהִי כַּאֲשֶׁר יָרָא אֶת בַּיִת אָבִיו
vader-van-hem huis-van » hij-vreest als-welke en-hij-is
zijn-familie - voor hij-uit-vrees omdat echter

וְאֵת אַנְשֵׁי הָעִיר מֵעַשׂוֹת יוֹמָם וַיַּעַשׂ לַיְלָה
nacht en-hij-doet overdag vanafdoen-van de-stad mannen-van en»
des-nachts hij-deed-het overdag niet-wilde-doen-dit van-de-stad de-mannen en

Richteren 6

²⁸ Toen nu de mannen van de stad
's morgens vroeg opstonden,
zie, het altaar van de Baäl was afgebroken...

*type van de vernietiging van het embleem
van het oude verbond (in 70AD)*

בִּבְקֹר	הָעִיר	אֲנָשֵׁי	וַיִּשְׁכְּמוּ
in ^{de} -ochtend	de-stad	mannen-van	en ^l zij-staan-vroeg-op
in-de-vroege-morgen	van-de-stad	de-mannen	toen-nu-opstonden

וַהֲיָה	גַּתָּץ	מִזְבֵּחַ	הַבַּעַל
en-aanschouw !	was-afgebroken	het-altaar	de-Baäl
toen-zie	was-afgebroken	het-altaar	van-Baäl

Richteren 6

²⁸ ... en de Asjera daarop, was omgehakt
en de vruchtbare stier, de tweede,
was geofferd op het gebouwde altaar.

וְהָאֲשֵׁרָה אֲשֶׁר - עָלָיו כְּרָתָהּ
zij-is-omgehakt op-hem die en-de-Asjera-paal
was-omgehouden daarbij die-stond de-gewijde-paal

וְאֵת הַפָּר הַשֵּׁנִי הָעֶלְיָהּ עַל-הַמִּזְבֵּחַ הַבְּנוּי
het-gebouwd-zijnde het-altaar op hij-is-opgegaan de-tweede de-jonge-stier en»
dat-er-was-gebouwd het-altaar op geofferd tweede de-stier en

Richteren 6

²⁹ En zij zeiden, de één tot zijn naaste:
wie heeft deze daad gedaan?

En toen zij navraag deden zeiden zij:
Gideon, de zoon van Joas
heeft deze daad gedaan.

*Hebr. 'dabar' = woord, daad
Gods woord is ook altijd zijn daad!*

הַדָּבָר הַזֶּה	מִי עָשָׂה	אִישׁ אֶל-רֵעֵהוּ	וַיֹּאמְרוּ
de-deze de-zaak	hij-doet wie ?	naaste-van-hem	tot man en- ¹ zij-zeggen
dit	- heeft-gedaan	wie	elkander tot - zij-zeiden

Richteren 6

29 En zij zeiden, de één tot zijn naaste:
wie heeft deze daad gedaan?

En toen zij navraag deden zeiden zij:
Gideon, de zoon van Joas
heeft deze daad gedaan.

naam betekent 'houthakker'

וַיֹּאמְרוּ	וַיִּבְקְשׁוּ	וַיַּדְרִישׁוּ
en- ^l zij-zeggen	en- ^l zij-zoeken	en- ^l zij-doen-navraag
men-zeide en-navraag-deden en-toen-zij-een-onderzoek-instelden		

הַזֶּה	הַדָּבָר	עָשָׂה	יֹאֵשׁ	בֶּן	גִּדְעוֹן
de-deze	de-zaak	hij-doet	Joas	zoon-van	Gideon
dit		- heeft-gedaan van-Joas		de-zoon Gideon	

Richteren 6

³⁰ En de mannen van de stad
zeiden tot Joas,
breng je zoon naar buiten
want hij moet sterven...

*type van Jeruzalem dat ook de
opgewekte Christus verwierp:
"opnieuw de Zoon van God
kruisigen"; Hebr.6:6*

וַיֹּאמְרוּ אַנְשֵׁי הָעִיר אֶל-יוֹאָשׁ הוֹצֵא
doe-uitgaan ! Joas tot de-stad mannen-van en-^lzij-zeggen
breng-naar-buiten Joas tot van-de-stad de-mannen daarop-zeiden

אֶת-בְּנֶךְ וַיָּמָת
en-^lhij-sterft zoon-van-jou »
hij-moet-sterven uw-zoon -

Richteren 6

³⁰ ... omdat hij het altaar van de Baäl heeft afgebroken
en de Asjera die daarop was heeft omgehakt.

Gideon moet sterven terwijl hij (in beeld!) de dood heeft overwonnen!

כִּי נִתַּץ אֶת־מִזְבֵּחַ הַבַּעַל
dat hij-breekt-af » de-Baäl altaar-van
- - - van-Baäl het-altaar - hij-heeft-afgebroken omdat

וְכִי כָרַת הָאֲשֵׁרָה אֲשֶׁר עָלָיו
en-dat hij-hakt-om de-Asjera-paal die ophem
en omgehouden de-gewijde-paal die-stond daarbij

Richteren 6

³¹ Maar Joas zei tot allen die bij hem stonden: willen jullie twisten voor de Baäl? Willen jullie hem redden?

= rechten, pleiten, rechtstrijd
vergl. de raad van Gamaliël in het Sanhedrin; Hand.5:38,39

וַיֹּאמֶר יוֹאָשׁ לְכֹל אֲשֶׁר-עָמְדוּ עָלָיו הָאֵתִם תְּרִיבוּן לְבַעַל
tot^{de}-Baäl | jullie-twisten ?jullie op-hem zij-staan die tot-alleen Joas en-^{hij}-zegt
voor-Baäl wilt-strijden | jij bij-hem stonden die tot-alleen Joas maar-zeide

אִם-אַתֶּם תּוֹשִׁיעוּן אוֹתוֹ
»-hem | jullie-redden jullie of
hem wilt-helpen | jij of

Richteren 6

³¹ ... Wie voor hem twist
zal nog deze morgen
ter dood worden gebracht.
Indien hij een god is,
twist hij voor zichzelf
omdat zijn altaar is afgebroken.

*in type het thema van de Hebreëen-brief:
de ondergang van tempel en stad in 70AD*

אֱלֹהִים	אִם	עַד	הַבֹּקֶר	יּוֹמַת	לוֹ	אֲשֶׁר	יִרִיב
elohim	indien	de-ochtend	tot	!hij-wordt-ter-dood-gebracht	tothem	!hij-twist	wie
een-god	indien	deze-morgen	nog	zal-ter-dood-wordsn-gebracht	voor-hem	strijdt	wie

אֶת־מִזְבְּחוֹ	כִּי	נִתַּן	לוֹ	הוּא	יִרִב
altaar-van-hem	»	hij-breekt-af dat	tohemzelf	!hij-twist	hij
zijn-altaar	-	iemand-heeft-neergehaald	nu voor-zichzelf	laat-hij-strijden	hij-is

Richteren 6

³² Daarom noemde men hem
op die dag Jerubaäl,
omdat men zei:
Baäl twistte met hem
omdat hij zijn altaar had afgebroken.

Gideon = 'houthakker'

Jerubaäl = Baäl twist met hem

> het Judaïsme dat vasthoudt aan "het oude"

וַיִּקְרָא לוֹ בַּיּוֹם הַהוּא יְרֻבָּעֵל לֵאמֹר
tot-zeggen-van Jerubbaäl de-hij in^{de}-dag tothem en^{hij}-roept
daar-men-zeide Jerubbaäl die op-dag hem en-men-gaf-de-naam

יָרֵב בּוֹ הַבַּעַל כִּי נָתַץ אֶת־מִזְבְּחוֹ
altaar-van-hem » hij-breekt-af dat de-Baäl in-hem ^{hij}-twist
diens-altaar - hij-heeft-afgebroken nu Baäl met-hem strijde

Richteren 6

³³ En geheel Midian en Amalek

en de zonen van het Oosten
verzamelden zich tezamen
en zij staken over
en legerden zich in de vlakte van Jizreël.

*het voorgaande was een onderbreking in
het verhaal van de redding van Israël*

וְכָל	מִדְיָן	וְעַמְלֵק	וּבְנֵי	קְדָם	נֶאֶסְפוּ
en-geheel	Midjan	en-Amalek	en-zonen-van	oosten	zij-verzamelen-zich
nu-geheel	Midian	en-Amalek	en-de-stammen	van-het-Oosten	hadden-zich-verenigd

יָחַדוּ	וַיַּעֲבְרוּ	וַיִּחַנּוּ	בְּעֵמֶק	יִזְרְעֵאל
tezamen	en- ¹ zij-steken-over	en- ¹ zij-legeren-zich	in-vallei-van	Jizreël
met-elkander	zij-waren-overgestoken	en-hadden-zich-gelegerd	in-de-vlakte	van-Jizreël

Richteren 6

³³ En geheel Midian en Amalek
en de zonen van het Oosten
verzamelden zich tezamen
en zij staken over
en legerden zich in de vlakte van Jizreël.

nl. over de Jordaan

וְכָל	מִדְיָן	וְעַמְלֵק	וּבְנֵי	קְדָם	נֶאֶסְפוּ
en-geheel	Midjan	en-Amalek	en-zonen-van	oosten	zij-verzamelen-zich
nu-geheel	Midian	en-Amalek	en-de-stammen	van-het-Oosten	hadden-zich-verenigd
יָחַדוּ	וַיַּעֲבְרוּ	וַיִּלְחֲמוּ	בְּעֵמֶק	יִזְרְעֵאל	
tezamen	en-zij-steken-over	en-zij-legeren-zich	in-vallei-van	Jizreël	
met-elkander	zij-waren-overgestoken	en-hadden-zich-gelegerd	in-de-vlakte	van-Jizreël	

Richteren 6

33 En geheel Midian en Amalek
en de zonen van het Oosten
verzamelden zich tezamen
en zij staken over
en legerden zich in de vlakte van Jizreël.

waar ook de eindstrijd zal
plaatsvinden - 'Harmageddon'

וְכָל	מִדְיָן	וְעַמֶּלֶק	וּבְנֵי	קְדָם	נִאָּסְפוּ
en-geheel	Midjan	en-Amalek	en-zonen-van	oosten	zij-verzamelen-zich
nu-geheel	Midian	en-Amalek	en-de-stammen	van-het-Oosten	hadden-zich-verenigd
יָחַד	וַיַּעֲבְרוּ	וַיִּלְחֲמוּ	בְּעֵמֶק	יִזְרְעֵאל	
tezamen	en-zij-steken-over	en-zij-legeren-zich	in-vallei-van	Jizreël	
met-elkander	zij-waren-overgestoken	en-hadden-zich-gelegerd	in-de-vlakte	van-Jizreël	

Richteren 6

³⁴ En de geest van JAHWEH
bekleedde zich met Gideon
en hij blies de ramshoorn
en Abiëzer werd opgeroepen hem te volgen.

*de shofar - 'de bazuin'!
embleem van de wederkomst*

בְּשׁוֹפָר	אֶת־גִּדְעוֹן וַיִּתְקַע	לְבָשָׁה	יְהוָה	וְרוּחַ
in ^{de} ·ramshoorn	en ¹ ·hij-blaast Gideon	» zij-bekleedt	Jahwe	en-geest-van
op-de-hoorn	hij-blies Gideon	-	vervulde des-HEREN	toen-de-Geest

Richteren 6

34 En de geest van JAHWEH
bekleedde zich met Gideon
en hij blies de ramshoorn
en Abiëzer werd opgeroepen hem te volgen.

nl. het geslacht van Gideon, uit de stam van
Manasse (6:11)
tot voor kort vijandig - nu Gideon
volgend

בְּשׁוֹפָר	אֶת־גִּדְעוֹן וַיִּתְקַע	לְבָשָׁה	יְהוָה	וְרוּחַ
in ^{de} -ramshoorn	en ^{hij} -blaast Gideon	» zij-bekleedt	Jahwe	en-geest-van
op-de-hoorn	hij-blies Gideon	-	vervulde des-HEREN	toen-de-Geest

אֲחֵרָיו	אֲבִיעֶזֶר	וַיִּזְעַק
achterhem	Abiëzer en ^{hij} -wordt-samengeroepen	en-werden-opgeroepen
om-te-volgen-hem	de-Abiëzrieten	

Richteren 6

³⁵ Ook zond hij boodschappers uit
in geheel Manasse
dat ook werd opgeroepen hem te volgen...

וּמְלָאָכִים שָׁלַח בְּכֹל מִמְּנַשֶּׁה
Manasse in-geheel hij-zendt en-boodschappers
Manasse door-geheel hij-zond-uit ook-boden

וַיִּזְעַק גַּם הוּא אַחֲרָיו
achterhem hij ook en-hij-wordt-samengeroepen
om-te-volgen-hem dat ook en-werd-opgeroepen

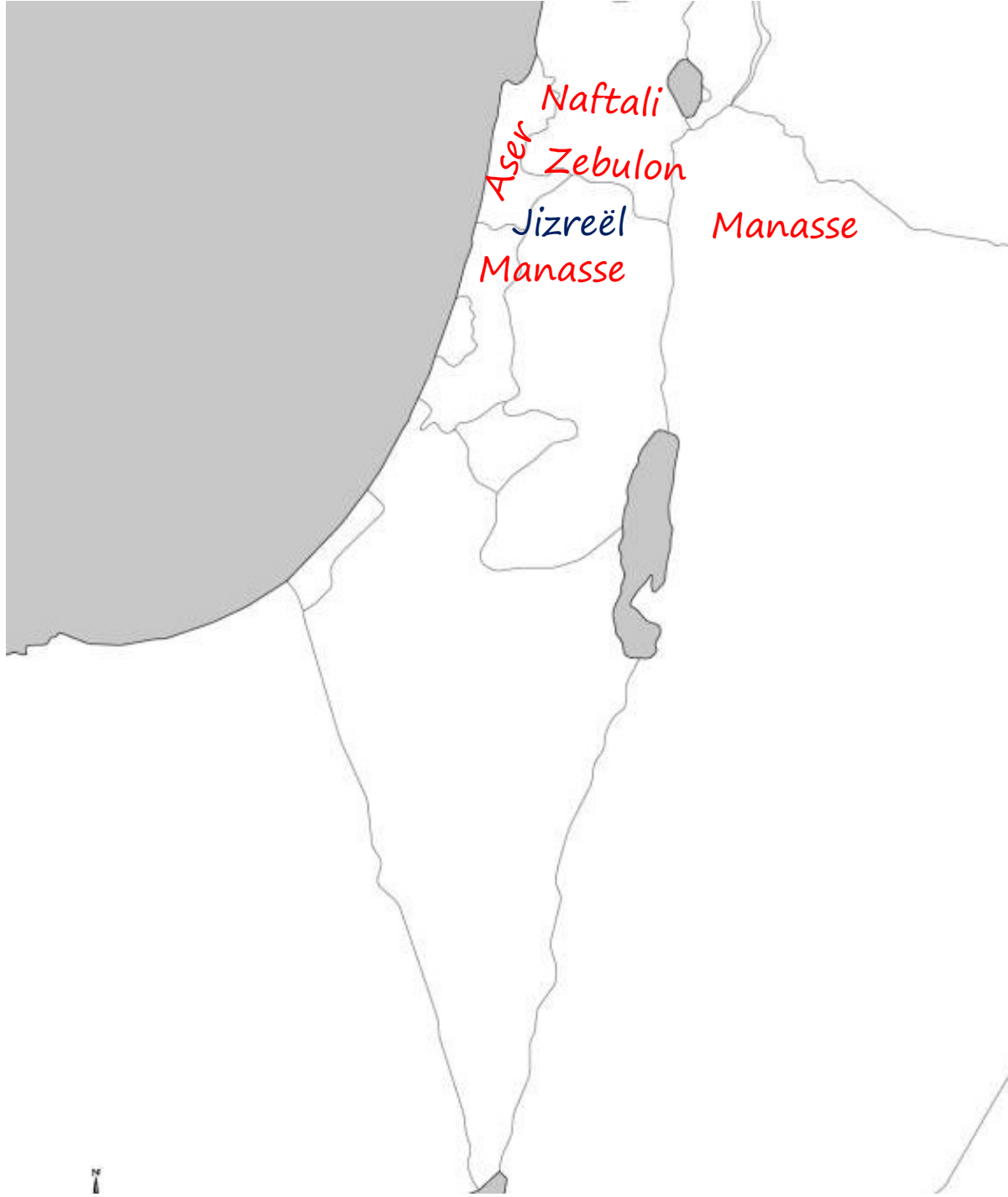
Richteren 6

³⁵ ... Ook zond hij boodschappers uit in Aser
en in Zebulon en in Naftali
en zij gingen op, hen tegemoet.

zie kaart >

וּבְנֵפְתָלַי	וּבְזֵבֻלוֹן	בְּאֲשֵׁר	שָׁלַח	וּמִלְאָכִים
en-in-Naftali	en-in-Zebulon	in-Aser	hij-zendt	en-boodschappers
en-Naftali	Zebulon	door-Aser	hij-zond-uit	ook-boden

לְקָרְאֵתָם	וַיַּעֲלוּ
tot-ontmoeten-van-hen	en-zij-gaan-op
om-zich-aan-te-sluiten-bij-hen	en-dezen-trokken-op



Naftali

Zebulon

Jizreël

Manasse

Manasse

Aser



Richteren 6

35 ... Ook zond hij boodschappers uit in Aser
en in Zebulon en in Naftali
en zij gingen op, hen tegemoet.

*d.w.z. Midian en Amalek en de
zonen van het Oosten
de strijd waarin Gideon zich
Israëls redder zal betonen!*

וּבְנֵי־נַפְתָּלִי	וּבְנֵי־זְבֻלֹן	בְּאֶשֶׁר	שָׁלַח	וּמִלְאָכִים
en-in-Naftali	en-in-Zebulon	in-Aser	hij-zendt	en-boodschappers
en-Naftali	Zebulon	door-Aser	hij-zond-uit	ook-boden

לְקָרְאָתָם	וַיַּעַלּוּ
tot-ontmoeten-van-hen	en- ¹ zij-gaan-op
om-zich-aan-te-sluiten-bij-hen	en-dezen-trokken-op